



Sámsoni

Hírlap

Hajdúsámson Város Önkormányzatának ingyenes lapja. Alapítva 1995-ben.



**VÁROSNAPI
KÉPEK
AZ
UTOLSÓ
OLDALON**

**XVIII. évf. 9. szám
2012. SZEPTEMBER**

„Egy lépéssel a 800 előtt” – Városnap Hajdúsámsonban

A fenti szlogennel készültünk a városnapi programokra a várossá válás 8. évfordulóját ünnepelve.

A találó mondat arra hívta fel a figyelmet, hogy az 1213-as első írásos említés okán jövőre lesz 800 éves a település.

Bár az óvodában történt tüz-
eset kisebb riadalmat okozott, azért a sokszínű és változatos programok egész nap rendben zajlottak, több ezer látogatóval.

A reggeli zenés ébresztő után fekvenyomó versenyen, kispályás labdarúgó bajnokságon, kerékpártúrán és területi sakkversenyen vehettek részt a sportbarátok. Az egész délelőttöt kitöltő nagyszabású

főzőversenyen pedig csaknem száz csapat indult, akik számára nagy kihívást jelentett, hogy a zsűrizést maga Buday Péter mesterszakács vezette. Az összegyűjtött receptek egy a jeles évfordulóra készülő szakácskönyvben az ő ajánlásával jelennek majd meg. Az ötletes, szebbnél szebb sátrak külön látványosságot nyújtottak és szintén díjazásra kerültek.

Az ebéd mellől nem maradtak el a desszertek sem, hiszen párhuzamosan sütifesztivál zajlott, melyre sós és édes süteményekkel egyaránt jelentkeztek a résztvevők.

Közben elkezdődtek a műsoros programok is. A legkisebbeket mesével és játszópórással várták az óvoda előtti téren,

a mazsorettek fúvószenekarral vonultak fel az utcákon, a nagyszínpadon pedig folyamatosan váltották egymást a fellépők.

Néptánc, citera, népdal, kung-fu, zumba és show tánc bemutatók egyaránt szórakoztatták a megjelenteket, aztán a városnapi ajándéksorsolás fokozta a szerencsésebbek jókedvét.

Az esti műsorban a helyi fellépők, Zoltai Sándor énekes és a Sós Family zenekar után a tehetséges és fiatal Radics Gigi, majd látványos tűzijáték következett. A jókora késéssel érkező Nótár Maryt is sokan megvárták még, utána hajnalig utcabáloztak a legkitartóbb fiatalok.

T.H.J.



Bolgár vendégek látogatása

A hat fős bolgár küldöttség augusztus 18-án, szombaton érkezett Debrecenbe, Peter Dulev polgármester vezetésével. A vendégeket Hamza Gábor polgármester úr fogadta, akinek kalauzolásával - rövid pihenő után - vásárlásra nyílt lehetőség, majd este Debrecen belvárosában a főbb nevezetességeket tekinthették meg. Másnap a Tamásipusztán lévő TB Ranch-re szervezett kirándulásra került sor, ahol lovasbemutatók, gyorsasági versenyek, ételek kóstolása tették még színesebbé az érdekes, élvezetes programot.

Ezután a hajdúsámsoni iskola folyosóján a városi könyvtár munkatársai által - Sziderovné Klárika tolmács segítségével - összeállított, Belenét bemutató kiállítás megnyitóján mindkét város polgármestere elismerően szólt Hajdúsámson

és Belene baráti kapcsolatáról. A finom bolgár ételeket kóstolgatása mellett a jelenlévők követhették a magyar kenyér elkészítésének folyamatát, majd a frissen sült kenyeret is megízlelhették.

ményeket. Köszöntőjében elmondta, megtisztelő volt számukra a jelenlévő lakosok, vendégek érdeklődése Belene iránt, és a kedves fogadtatásból úgy érzi, igazi barátokra találtak Hajdúsámsonban.

elismerésüket fejezték ki a fellépők és a szervezők felé. A Forgórózsa néptáncegyüttes tagjait meg is hívták Belenébe. Augusztus 20-án a Virágkarneváli felvonulást és műsort nézhették meg a vendégek a Piac utcai tribünről. Az ebédet követően lovas szekerezés gazdagította a programot. Este megcsodálták a karneváli fényeket és a Karnevált záró tűzijátékot.

Vendégeink augusztus 21-én reggel utaztak haza. Peter Dulev polgármester úr megköszönte a szívélyes vendéglátást és meghívta Belenébe Hajdúsámson küldöttségét a 2012. szeptember 7-9-e között megrendezésre kerülő Városnapra, melynek sajnos nem tudunk eleget tenni az Óvodában keletkezett tűz miatt.

*Tóth János
alpolgármester*



Csoportkép az iskola udvarán

Peter Dulev polgármester úr rövid, vetítéssel egybekötött ismertetőjében bemutatta Belene múltját, gazdaságát, kultúráját és a városi intéz-

A Szent István napi ünnepség, majd a változatos, igényesen összeállított műsor nagy sikert aratott a nézők körében, a delegáció vezetője és tagjai

Tűz pusztított az óvodában

A városnapi ünnepünkön délután 15:10 órakor kigyulladt az óvoda kazánházának a padlástere és leégett.

Ezúton mondok köszönetet Lek Lászlónak az óvoda dolgozójának és az oltást végző tűzoltóknak és vezetőiknek a szakszerű, gyors segítségért. A tűzjelzéstől néhány perc múlva Lek László elkezdte oltani a tetőszerkezet és a tűzgátló falakat a Tűzoltóság megérkezéséig. Ennek köszönhető, hogy a tűz nem terjedt tovább és nem keletkezett nagyobb kár.

A tüzesetet követően a HIT Gyülekezet Egyház azonnal ajánlotta anyagi segítségét. Testvérvárosunk a Bulgáriai Belene város képviselő-testülete szintén segítséget nyújtott 1.000 eurót küldenek a kár helyreállításához. A támogatásokat tisztelettel megköszönöm a város nevében. Mindent megteszünk, hogy az épületet helyre állítsuk, és mielőbb működjön a konyha és a kazánház minden berendezése.

*Hamza Gábor
polgármester*



(fotók: Vincze Tamás)

A hulladékégetés egészségügyi kockázatai

Manapság nagyon sokan a takarékoság jegyében visszaállították a régi kályháikat, és fűtenek szénrel, fával és egyéb tüzelésre alkalmasnak vélt anyagokkal.

Műanyag zacskók, eldobható műanyag palackok képezik a háztartási hulladék legnagyobb részét. Az előállításukhoz sok energia és nyersanyag szükséges, hogy azután körülbelül 20 percig használjuk őket, majd rögtvest a szemétkosárba dobjuk. A műanyagok hosszú idő alatt bomlanak le a természetben. Ha elégetjük őket, szennyezik a környezetet, és károsíthatják az egészségünket, rákkeltő, bőr- és szemirritációt okozó, a légző- és immunrendszert, és a vérképző szerveket súlyosan károsító vegyületek szabadulnak fel.

A háztartásokban illetve az udvaron leggyakrabban műanyag-, textilipari hulladékokat; műgyantát, műanyagot, festéket tartalmazó farostlemezt, rétegelt lemezt, bútort; gumiabroncsokat, kábeleket, kerti- és papírhulladékot égetnek el.

Fenti anyagok égetése során többek között szén-monoxid, kén-dioxid, hidrogén-klorid, hidrogén-fluorid illetve számos egyéb irritáló, maró hatású és rákkeltő szerves anyag szabadul fel. A dioxin, a furán származékok, valamint a füsttel szétoszóródó fémek az égetés során keletkező porral leülepednek a talajra, a növényekre, és a tápláléklánc révén bejut az emberi szervezetbe. Ezek a vegyi anyagok feldúsulnak az emberi szervezetben, és viz-

gálatok szerint károsítják az immunrendszert, kromoszómákhoz kapcsolódnak, felborítják a hormonháztartást, daganatos megbetegedéseket idéznek elő, viselkedésszerű változásokat okoznak és csökkentik az intelligenciát.

Egy svájci tanulmány szerint egy nagyobb kupac avar 6 órás égetésével annyi szálló por keletkezik, mint 250 autóbussz 24 órás folyamatos közlekedése során.

A kerti hulladék égetésének elkerülésére kiváló megoldás a komposztálás, ezzel az eljárással a környezetszennyezés, és az egészségkárosítás elkerülhető és nem utolsósorban értékes, tápanyagokban gazdag termőföldre juthatunk.

Műszaki Iroda

JELES NAPOK Október 6.



Nemzeti gyásznapi Magyarországon és a magyarok által lakott területeken annak emlékére, hogy az 1848-49-es szabadságharc 12 honvéd tábornokát és egy ezredesét Aradon kivégezték.

FELHÍVÁS

A 2011-2012-es téli hónapok sok gondot, szenvedést okoztak több családnál. Ezért felhívom a lakosságot szíves figyelmét, hogy időben kezdjék el a téli tüzelő (fa, szén) beszerzését, hogy a téli hónapokra biztosítva legyen a házak fűtése.

*Hamza Gábor
polgármester*

A Hajdúsámson Fejlődéséért Közalapítvány ezúton mond köszönetet mindazoknak, akik dísznövények és használt tankönyvek felajánlásával hozzájárultak városunk szépítéséhez, illetve a tanévkezdés megkönnyítéséhez.

*Szegediné Páll Rita
elnök*

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Munkaügyi Központ 2012. évben kihelyezett ügyfélszolgálat következő időpontja Hajdúsámsonban: 2012. október 15. (hétfő)

Ülésezett a Képviselő-testület

Tájékoztató a 2012. augusztus 14. és szeptember 3. között tartott Képviselő-testületi üléseken hozott fontosabb döntésekről.

A Képviselő-testület a 2012. augusztus 14-én tartott rendkívüli ülésén:

-módosította Hajdúsámson Város Önkormányzata 2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012. (II. 24.) önkormányzati rendeletét, valamint a **közüterület használat helyi szabályozásáról** szóló 23/2007. (VI. 29.) önkormányzati rendeletét. A rendeletmódosítás értelmében 2012. augusztus 14. napját követően Hajdúsámson város közigazgatási területén az alkalmi – 14 napot meg nem haladó – alkalmi árusítás (pultok, standok) esetén a közterület-használat díja 650,- Ft/m²/nap. Fenti időponttól kezdődően közterület-használati szerződés szükséges a mozgóbolt keretében folytatott kereskedelmi tevékenység végzéséhez (mozgóárusítás-hoz), melynek díja előzetes útvonalterv szerint, megállóhelyenként 650,- Ft/m²/nap. Ezzel egyidejűleg a képviselő-testület a közterület engedély nélküli, illetőleg engedélytől eltérő használatát „tiltott, kivrívóan közösségellenes magatartásnak” minősítette, melynek elkövetőjével szemben 150.000 forintig terjedő közigazgatási bírság szabható ki, mely az önkormányzat saját bevételét képezi.

-Elhatározta, hogy a „**Bölcsődei ellátást nyújtó intézmények infrastrukturális fejlesztése és kapacitásának bővítése**” elnevezésű pályázat megvalósítása során, a Hajdúsámson, Szatmári út 16. szám alatt megépítésre kerülő bölcsőde kivitelezésének műszaki ellenőrzésére vonatkozó fedezetét bruttó 1.488.950 Ft. összegben a felhalmozási hi-

ány egyidejű növelésével biztosítja.

A Képviselő-testület a 2012. augusztus 24-én tartott rendkívüli ülésén:

-elhatározta, hogy az **egyházal köztött közoktatási megállapodás** hatályba lépésére meghatározott, valamint az ezzel összefüggésben lévő további 2012. augusztus 31-i határidők módosulnak a Debreceni Törvényszéknek a 190/2012. (V. 30.) öh. számú határozat törvényessége tárgyában hozott döntéséig, de legkésőbb 2012. október 20. napjáig.

A Képviselő-testület a 2012. augusztus 30-án tartott ülésén:

-elfogadta az **Eszterlánc Óvoda** 2011/2012-es nevelési évről szóló szakmai beszámolóját.

-Elhatározta, hogy a „**Bölcsődei ellátást nyújtó intézmények infrastrukturális fejlesztése és kapacitásának bővítése**” elnevezésű pályázat megvalósítása során, a Hajdúsámson, Szatmári út 16. szám alatt megépítésre kerülő bölcsőde kivitelezési tervdokumentációjának elkészítésére a rendelkezésre álló bruttó 996.950 Ft-on túl további bruttó 1.651.050 Ft összeget biztosít a felhalmozási hiány egyidejű növelésével.

-A Képviselő-testület a Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal Debreceni-Hajdúsámsoni Járási Hivatal létrehozása céljából, a Hajdúsámsonban működő járási ügysegéd/ek, esetleges kormányablak elhelyezéséhez felajánlja, hogy a Hajdúsámson, Petőfi u. 2. szám alatti önkormányzati ingatlanban felszerelt irodahelyiséget alakít ki.

-Elhatározta, hogy - az L-TRADE KFT. kérelmének helyt adva - a Településszerkezeti tervben és a Szabályo-

zási tervben a 0248/3 hrsz-ú ingatlanra vonatkozó övezeti besorolásokat külön eljárás keretében módosítja abban az esetben, ha a rendezési terv módosításával, a területrendezési hatósági eljárás lefolytatásával, szükség esetén hatásvizsgálattal kapcsolatos valamennyi költség viselését a kérelmező vállalja és ennek biztosítékaként településrendezési szerződést köt az Önkormányzattal.

-Döntött arról, hogy a **Toll '96 Kft kérelmének helyt adva** a Településszerkezeti tervben és a Szabályozási tervben a 022/10 és 022/11 ingatlanra vonatkozó övezeti besorolásokat módosítja abban az esetben, ha a rendezési terv módosításával kapcsolatos valamennyi költség viselését a kérelmező vállalja és ennek biztosítékaként településrendezési szerződést köt az Önkormányzattal.

-A Képviselő-testület támogatási igényt nyújt be az **önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő önkormányzatok 2012. évi támogatására.**

-Elhatározta, a Hajdúsámson, Kossuth utca 11-15. sz. alatti **Óvoda épületben bekövetkezett tűzkár miatt az élet- és vagyonbiztonság, a balesetveszély megelőzése érdekében szükséges azonnali intézkedésekre 3 millió Ft fedezetet biztosít** az Önkormányzat 2012. évi költségvetésében rendelkezésre álló általános tartalék terhére.

-A Képviselő-testület jóváhagyta a Nyíradony Város Önkormányzat Képviselő-testülete által elfogadott **Nyíradonyi Mikrotérségi Szociális Szolgáltató Központ Alapító Okiratát.**

-Az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló 2008. évi XVI. törvény módosításáról szóló, 2012. október

1. napján hatályba lépő 2012. évi XVIII. törvény a haszonállatokra vonatkozóan szűkíti az önkormányzatok rendeltetési jogát azzal, hogy kimondja: „**mezőgazdasági haszonállat tartása önkormányzati rendeletben nem korlátozható.**”

Hajdúsámson Város Önkormányzata Képviselő-testületének az állattartás helyi szabályozásáról szóló rendelete a település területén övezetenként eltérő mértékben korlátozza a haszonállatok tartását, amely a törvény hatályba lépését követően nem tartható fenn. A Képviselő-testület a 21/2012. (IX. 03.) önkormányzati rendeletével ennek megfelelően módosította az állattartás helyi szabályozásáról szóló 30/2005. (X. 29.) számú rendeletét, ezzel 2012. szeptember 30. napjával hatályon kívül helyezte a haszonállatok tartásának korlátozására vonatkozó előírásokat.

A 2012. szeptember 3-án tartott rendkívüli ülésén:

-módosította Hajdúsámson Város Önkormányzata **2012. évi költségvetéséről szóló 3/2012. (II. 24.) önkormányzati rendeletét.**

-A Képviselő-testület a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény fenntartói jogának átadásával kapcsolatban eleget tett a MÁK hiánypótló felhívásában foglaltaknak, annak érdekében, hogy az állami normatíva továbbra is folyósításra kerüljön az intézmény működtetéséhez.

-Elhatározta, hogy a „**Bölcsődei ellátást nyújtó intézmények infrastrukturális fejlesztése és kapacitásának bővítése**” elnevezésű pályázat megvalósítása során, a Hajdúsámson, Szatmári út 16. szám alatti, 1397 hrsz-ú ingatlan bontására vonatkozóan bruttó 6.985.000 Ft összeget biztosít.

Hajdúsámson Város Polgármesteri Hivatalának tájékoztatója LOMTALANÍTÁS

Az A.K.S.D. Városgazdálkodási Kft. jelzése alapján, 2012. évben az esedékes
tavaszi lomtalanítást

2012. október 16-19-ig, 7⁰⁰-14⁰⁰ óra

között végzi el a következők szerint:

2012. október 16.: Hadházi - Dózsa György - Petőfi - Malom utca vonalától keletre eső területek

2012. október 17.: Malom - Petőfi - Szabadság tér - Rákóczi - Veres Péter utca által közrefogott terület

2012. október 18.: Hadházi - Dózsa György - Szabadság tér - Rákóczi út által közrefogott terület, valamint Oncsa

2012. október.18.: Liget tanya , Tishti lakótelep

2012. október 19.: Hajdúsámson-Sámsonkert és Hajdúsámson-Martinka

Kihelyezhető hulladékok: az ingatlanoknál keletkező olyan szilárd hulladékok, amelyek nem helyezhetők el a hulladéktároló edényekben, a rendszeres hulladékszállítás alkalmával nem szállíthatók el (pl. bútor, nagyobb kartondobozok, rongy bezsákolva).

Nem tartozik a lomtalanítás alkalmával kihelyezhető hulladékok körébe: a kommunális hulladék, építési törmelék, gépjármű gumi, akkumulátorok, veszélyes hulladéknak minősülő anyagok, vegyszerek és minden olyan hulladék, amely a begyűjtés során veszélyezteti a begyűjtést végzők testi épségét, egészségét.

A lomnak minősülő tárgyakat a gyűjtési útvonal mellé kell kihelyezni úgy, hogy az a begyűjtő gépjárművel megközelíthető legyen, s a gyalogos- és gépjárműforgalmat ne akadályozza. Az apróbb, kisméretű hulladékokat bekötözött zsákokban kell kihelyezni.

A hulladékok kihelyezésének időpontja: a lomtalanítási nap legkésőbb reggel 7⁰⁰-ig, de lehetőség szerint előző nap este.



PROGRAMOK



Könyvtári programok:

Október 7. vasárnap

Könyves Vasárnap

Rendkívüli nyitva tartás

9-12 óráig

Ingyenes be- és átiratkozás!

Megbocsátás napja

(a késedelmi pótlékot
elengedjük!)

Ne hagyja ki ezt a lehetőséget, térjen be hozzánk!

Október 9. kedd

15 óra

Biztonságos időskor

Ayala (Illés István)

humorista előadása

(Téma: közbiztonsági

tanácsok időseknek)

A belépés ingyenes!

**A PETŐFI SÁNDOR
VÁROSI KÖNYVTÁR, KÖZMŰVELŐDÉSI
ÉS MUZEÁLIS INTÉZMÉNY**

MOBIL-KOR-TÖRTÉNET
című időszaki kiállítás

*a MOBILKOR Alapítvány
gyűjteményéből*

**Látogatható 2012. október 26-ig
100Ft-os támogató jeggyel
(a helyi iskola tanulójának
a belépés ingyenes)**



Érd.: 06/52/590-013

Hajdúsámson Város Önkormányzata
és a Petőfi Sándor Városi Könyvtár, Közművelődési és Muzeális Intézmény
tisztelettel meghívja Önt

az 1956-os városi megemlékezésre.

Ideje: 2012. október 23. 16 óra

Helye: 1956-os emlékmű (Szabadság tér)

Beszédet mond: Tóth János alpolgármester



Városnapi versenyek eredményei

Labdarúgás:

1. helyezett: MIHÁLYDI SE

2. helyezett: ROMA FC

3. helyezett: STEAUA

A legsportszerűbb csapat: HVSE

A legjobb játékos: Sónák Róbert („Mihálydi”)

A legjobb kapus: Horváth Ferenc (Roma FC)

Szervezés: TTISZE – Szegedi Szabolcs,

Díjazás: Hajdúsámson Város Önkormányzata

Sakk:

Felnőtt egyéni:

1. helyezett: Kriszteszku István (Nyíradony)

2. helyezett: Koncz István (Balkány)

3. helyezett: Balogh István (Hajdúsámson)

Felnőtt csapat:

1. helyezett: Nyíracád I.

2. helyezett: Hajdúsámson I.

3. helyezett: Nyíradony

Ifjúsági egyéni:

1. helyezett: Lakatos Máté (Hajdúsámson)

2. helyezett: Szokolov Albert (Balkány)

3. helyezett: Fábián Sebestyén (Hajdúsámson)

Különdíjak:

A legidősebb versenyző: Kocsis Imre (Hajdúsámson)

A legfiatalabb versenyző: Kékesi Balázs (Balkány)

Szervezés: Harangi Imre Sportegyesület

Díjazás: Hajdúsámson Város Önkormányzata

Fekvenyomó verseny:

75 kg alattiak I. Balogh Iászló

75 kg feletti I. Radócz Zoltán

Szervezés: Montlika Zoltán képviselő

Támogató: Rása Csaba (Arnold fitness – Radnóti u.)

Főzőverseny:

Zsűri: Buday Péter elnök (Tagok: Balogh Józsefné, Kincsesné Kirtján Mária, Montlika Zoltán, Budaházy Mariann, Nagyházi Gábor, Szegediné Páll Rita)

1. helyezett: Beri Tibor (5.)

2. helyezett: Cigány Önkormányzat (15., 16., 21., 22., 23., 24.)

3. helyezett: (Az ügyelet csapata (61., 62., 63.))

Különdíjak:

A leginycsiklandóbb étel: Egyetek, Igyatok (34.)

A legkörnyezetbarátabb csapat: Huncutka Főzőkukták Egylete (HFE) (68.)

A legegészségesebb ételt készítő csapat: Védőnők (58.)

A legjobb halétel: Hajdúsámson Fejlődéséért Közalapítvány „Kukások” (44.)

A legjobb utánpótlás csapat: Vezendi és Kis kuktái (55.)

A legjobb nem szokványos pörkölt: Laci és angyalai (13.)

A legjobb káposztás étel: Harangi SE „Elnökök” (17.)

Díjazás: Hajdúsámson Város Önkormányzata

Támogató: Surányi Imréné vállalkozó (ajándécsomag)

Sátordíszító verseny:

1. helyezett: Bölcsőde Aprónépek csapata

2. helyezett: Életfa Nyugdíjas Klub

3. helyezett: Sirály-lányok

A legegyszerűbb díszlet: Falugazdász (18.)

A legaprólékosabb díszlet: Öltögetők (52.)

A legötletesebb díszlet: BIO-tyúkok (37.)

Díjazás: Hajdúsámsoni Roma Nemzetiségi Önkormányzat

Sütifesztivál:

Édes kategória:

1. helyezett: Batori Nándor – Citromos szelet

2. helyezett: Dánné Molnár Erzsébet – Zserbó

3. helyezett: Molnár Attiláné – Havasi Himalája

Sós kategória:

1. helyezett: Bíró Enikő – tepertős pogácsa

2. helyezett: Bertalan Mariann, Bertalan Fruzsina - pogácsa

3. helyezett: Németh Pálné – sonkás sörkorcsolya

Szervezés: Hajdúsámson Fejlődéséért Közalapítvány

Díjazás: Hajdúsámson Város Önkormányzata és Szegedi Bútorbolt

Gyermek horgászverseny:

Sarkadi Alex

A fődíjat felajánlotta: FIDESZ helyi csoportja

Díjazás: Hajdúsámson Város Önkormányzata

Városnapi ajándéksorsolás fődíja:

Hamar Zsuzsanna

A fődíjat felajánlotta: Hajdú Takarékszövetkezet

Ajándécsomagok: Hamza Gábor polgármester, Tóth János alpolgármester, Balogh Józsefné, Kincsesné Kirtján Mária, Antal Szabolcs, Deczki Lajos, Kerekes Zoltán, Montlika Zoltán képviselők

Szponzorok:

TERV-TÁR Bt (Debrecen)

Sajt-Kalmár Kft (Nádudvar)

Hajdú-Bihar Megyei Temetkezési Vállalat

AKSD Városgazdálkodási Kft

Hajdú-Bihar Megyei Vízmű Zrt

Aqua Plastech Kft

Hajdúsámsoni Roma Nemzetiségi Önkormányzat

Családi délelőtt és közös munka a bölcsődében

Júniusban tartottuk meg hagyományos Családi délelőttünket, ahol szülők, testvérek együtt vették birtokba a Bölcsinket a sok-sok játékkal együtt.

Bár az idő nem volt hozzánk kegyes, mert esett az eső, ennek ellenére kicsik és nagyok nagyon jól érezték magukat. Ügyes arcfestőink (Dobos Zsófi és Tar Heni) készítették a gyermekeknek és felnőtteknek a szebbnél szebb arc-, és kézfestéseket. Emi bohócunk lufi hajtogatással szórakoztattott minket.



Mindenki nagyon várta a nagy sikerű „Bölcsődei ízék” kóstolóját.

A menü most a következő volt:

- almás szárnyasvagdalt,
- halpogácsák,
- sárgarépa burgonyafőzelék,

- tepertőkrémes teljeskiőrlésű kenyér,
- gyömolcossaláta joghurttal.
Arról, hogy mennyire nyerte el a szülők és gyermekeik tetszését családi délelőttünk programja és a kóstoló, képeink önmagukért beszélnek.

Köszönet a Szülőknek!

Az idén nyáron szülői segítséggel szépült a bölcsődénk a nyári zárás alatt.

A meszelésben nyújtott segítségét szeretném megköszönni:

- a Birgés családnak,
- a Bodor családnak,
- az Ecsedi családnak,
- a Hoffmann családnak,
- a Rigó családnak,
- a Sólyom család képviselőtében Urbánszki Károlynak!

Nagyon jó hangulatban, hamar ment a munka, hiszen sok ügyes kéz hamar kész volt, így a kicsiket szép tiszta környezet fogadta a szünet után.

Bölcsődés gyermekeink nevében még egyszer köszönet az önzetlen segítségért!

*Zavaczki Éva
bölcsődevezető*



Szüreti mulatság

Kedves Szülők!

A hajdúsámsoni Eszterlánc Óvodában 2012. október 5-én (pénteken) 13.30-tól hagyományainkhoz híven megrendezésre kerül Szüreti mulatságunk.

Ízelítő a délutáni programokból:

- a legötletesebb őszi jelmezek versenye (csoportonként)
- meseelőadás
- Muskátlí népdalkör és az iskola citera szakkör fellépése
- kézműves foglalkozások
- sportversenyek

Belépő: egy fürt szőlő

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



Katonadalok fesztiválja



Az Életfa Nyugdíjasklub Egyesület tagjaival 2012. szeptember 12-én benevezünk a VI. Katonadalok Fesztiváljára, amely a debreceni Kossuth laktanyában került megrendezésre.

A klub tagjaiból 17-en vettünk részt. Ez kihívás volt számunkra, mert még ilyen rendezvényen nem szerepeltünk, mivel most alakult meg a Nótakörünk. A dal szeretete, az éneklés öröme inspirálja a tagokat az éneklésre, a versenyen való részvételre. A kis csapat nagyon lelkesen készült. Erőt, fáradságot nem kímélve gyakorolt, próbált Szőrmé Jucika vezetésével, aminek meg volt az eredmé-

nye, mert 31 csapat indult és mi is nagyon szépen szerepeltünk. Bodó Sándor országgyűlési képviselőtől dicséretet, emléklapot és ajándékot kaptunk, amivel nagyon meg voltunk elégedve.

Nagyon örülünk annak, hogy Hajdúsámsonra nem hoztunk szégyent, hanem szép emlékekkel, élményekkel térhettünk haza s a nevünk ott maradt köztudatban.

Külön köszönjük Tóth János alpolgármester Úrnak, mert segített abban, hogy eljussunk erre a rendezvényre. Reméljük a jövőben is megmarad ez a jó kapcsolat a nyugdíjasokkal.

*Sándor Lászlóné
elnök*

Szent István nap bolgár vendégekkel



Testvérvárosunkat és Bulgáriát bemutató kiállítással kedveskedtünk vendégeinknek és a helyi közönségnek



Az új kenyér ünnepén megmutattuk, hogyan készül a magyar cipó



A Susato Quintett fúvószenével, Zoltai Sándor énekkel színesítette a műsort



Hajdúsámson és Belene polgármestere is köszöntötte a jelenlévőket



A Forgórózsa néptánc együttes fergeteges műsort adott



A táncosoknak előben húzták a talpalávalót



A mazsorett csoportok hangulatos táncokkal, majd világítóbotos meglepetés műsorral zárták az estét



Megnyitotta kapuit Hajdúsámsonban a „Szivárványház”

Új lehetőségek az álláskeresőknél, élhetőbb élet a szociálisan rászorulóknak.

2012. szeptember 12-én tartották Hajdúsámsonban az ünnepélyes átadóját annak az uniós támogatással, konzorciumi partnerségben felépült szolgáltatóháznak, amely a helyi és térségi szociális, valamint munkaerő-piaci problémákat igyekszik orvosolni a jövőben. A megnyitón megjelentek a sámsoni és debreceni civil, illetve önkormányzati és szervezetek képviselői, vezetői. A meghívott vendégek az ünnepség végén svédasztalos állófogadás keretében megtekinthették az épületet.

A Kossuth út 43. szám alatt található „Szivárványház” olyan újszerű szolgáltatások együttesét kínálja a helyi és térségi lakosság számára, amely így és ebben a formában (komplex szociális és munkaerő-piaci tevékenység) egyedülálló lesz nemcsak a városban, hanem a környéken is. A szolgáltatóházat felkeresők számára integrált módon valósul meg az eddigi életvezetésük felülvizsgálata, hogy a két egyesület együttesen és egységesen járulhasson hozzá az egyes személyek jelenlegi élethelyzetének a javításához.

Mérőföldkő a város életében

A megnyitó ünnepségen bevezető gondolataiban Huri Beáta, a Lépéselőny Közhasznú Egyesület elnöke elmondta, hogy napjainkban nagyon sok problémával kell az embereknek megküzdeniük, s olykor egyedül képtelenek ezzel megbirkózni. Éppen ezért fontos a társadalom szereplőinek az összefogása, mert így segítőkészség nyújthatnak, és biztos támaszt biztosíthatnak a kilátástalan helyzetbe kerültek részére. Az Észak-Alföldi Operatív Program (ÉAOP) keretében megvalósult projekt eredmé-

nyeként a „Szivárványház” olyan hiánypótló komplex szolgáltatásokat kínál majd a személyeknek, amely eddig így, ebben a formában nem létezett a térségben. Egyszerre próbálják az álláskeresőket segíteni a megfelelő munkahely megtalálásában különféle tréningekkel, képzésekkel és tanácsadással, illetve támogatni a szociálisan rászorulókat házi segítségnyújtással, nappali ellátással. Előbbi feladatkört munkaerő-piaci civil szervezetként, a Lépéselőny Közhasznú Egyesület, míg utóbbit a SIKK Egyesület vállalta magára – ismertette az elnök.

Váradi Jánosné, a SIKK Egyesület elnöke köszöntőjében arra helyezte a hangsúlyt, hogy az eddig is meglévő, helyi szociális szervezeteknek nem ellenfelei, hanem partnerei kívánnak lenni. A „Szivárványház” a már működő támogató infrastruktúrába fog szervesen illeszkedni, s így érdemben járul majd hozzá a lakosság élethelyzetének javításához. Az elnök asszony nagy reményeket fűz a két egyesület egymást kiegészítő tevékenységéhez a településen, amit már a korábban Hajdúsámsonban sikerrel megvalósított „Életreval(ó)” projektjük is fémjelez, ahol munkanélküli nőknek nyújtottak szociális gondozói és számítógépes adatrögzítői képzéseket.

Hamza Gábor, polgármester ünnepi szavaiban rámutatott, hogy napjainkban szükséges a civil szervezetek széles körű társadalmi felelősségvállalása, hiszen az önkormányzatok önmagukban képtelenek teljes mértékben ellátni a megnövekedett szociális feladatokat. Kijelentette, hogy Hajdúsámson a jövőben is maximálisan partner kíván lenni az ilyen kezdeményezéseket illetően. A polgármester köszönetet mondott a két egyesület eddigi tevékenységéért, amely már a szolgáltató ház felépítésével



A Kossuth utca 43. sz. alatt nyitotta meg kapuit a „Szivárványház”, mely újszerű szolgáltatásokkal várja a helyi lakosokat

is nagy teljesítmény, majd sok sikert és eredményes munkát kívánt a feladatok ellátásához.

Várják a jelentkezőket

A köszöntőket követően az önkormányzat partner egyesületek vezetői, valamint a város polgármestere jelképesen is megnyitották a „Szivárványházat” a nemzeti színű szalag átvágásával, majd a martinkai Napsugár Népdalkör tagjai adtak elő műsort. Ezután a vendégeket svédasztalos állófogadás várta, illetve körüljárták az épület egyes helyiségeit. Az utcáról járó-kelők is érdeklődéssel figyelték az eseményt. A „Szivárványház” egy újépítésű, teljesen akadálymentesített szolgáltató központ, amely a két egyesület helyi munkaállomása lesz. Az ügyfélfogadási időben, továbbá a nyitva tartás alatt magasan szakképzett, empátikus képességgel rendelkező munkatársak fogadják majd a szolgáltatásokat igénybe vevő személyeket.

Az intézmény tényleges működését szeptember 17-én kezdi meg, s ezzel egy időben 20 sámsoni lakosnak ad munkalehetőséget is egyben.

Bővebb információ és felvilágosítás kérhető: Szeptember 17-től munkanapokon személyesen 8-tól 16-ig a Kossuth út 43. szám alatt, valamint az 52/640-736-os telefonszámon, illetve a szivarvany.hajdusamson@gmail.com e-mail címen.

A „Szivárványház” – tartós munkanélküliek számára Komplex Információs és Re-integrációs Szolgáltató Ház létrehozása Hajdúsámsonban elnevezésű (ÉAOP-5.1.3-10-2010-0046) projekt az „Új Széchenyi Terv” keretében, az Európai Unió és a Magyar Állam támogatásával, az Európai Regionális és Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Király László

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecenytiverv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Szenes Mátyás úszó eredményei

Az önkormányzat sport ösztöndíjjal támogatja Szenes Mátyás úszót, akinek a 2012-es versenyszezon első félévében uszonyos úzásban és „klasszikus” úzásban elért eredményeit az alábbiakban közöljük.

Uszonyos úzás:

2012. febr. 25.- 26. VII. Uszonyos- és Búvárúszó Világkupa I. forduló, Eger, 50 méteres uszonyos gyorsúszás: V. hely

2012. máj. 5- 6. I. Tavasz Kupa, Hódmezővásárhely

100 méteres uszonyos gyorsúszás I. hely

200 méteres uszonyos gyorsúszás I. hely

50 méteres búvárúszás I. hely, 100 méteres búvárúszás II. hely

Ifjúsági- Felnőtt Uszonyos-, és Búvárúszó Országos Bajnokság, Hódmezővásárhely, 2012. jún. 30. - 2012. júl. 1.

50 méteres uszonyos gyorsúszás II. hely

100 méteres uszonyos gyorsúszás III. hely

200 méteres uszonyos gyorsúszás III. hely

50 méteres búvárúszás III. hely

XXIV. Felnőtt Uszonyos- és Búvárúszó Európbajnokság

2012. augusztus 13. - 2012. augusztus 23. Lignano - Olaszország

200 méteres uszonyos gyorsúszás VIII. hely

4x 100 méteres felszíni úzás váltó VIII. hely

50 méteres uszonyos gyorsúszás IX. hely

100 méteres uszonyos gyorsúszás IX. hely



Úzás:

2012. márc. 29- ápr. 1. Országos Felnőtt Bajnokság, Debrecen

50 méteres gyorsúszás VIII. hely

50 méteres pillangóúzás (középdöntő- XIII. hely)

4x 100 méteres férfi vegyesváltó VIII. hely

4x 200 méteres gyors váltó VIII. hely

2012. ápr. 13-15. XVI. Országos Rövidpályás Vidékbajnokság, Hódmezővásárhely

50 méteres gyorsúszás II. hely, 100 méteres gyorsúszás IV. hely

50 méteres pillangóúzás IV. hely

200 méteres gyorsúszás VI. hely

4x 100 méteres vegyesváltó III. hely

4x 100 méteres gyors váltó III. hely,

4x 200 méteres gyors váltó IV. hely

2012. ápr. 28-29. XII. Árpád Kupa Úszóverseny, Hajdúszoboszló

200 m gyorsúszás I. hely, 200 m hátúszás III. hely

4x 100 m férfi vegyesváltó I. hely

A következő „nagy” versenye:

2012. november 2.- 4.: Rövidpályás Úszó Országos Bajnokság, Százhalombatta

Montlika Zoltán képviselő

Nem csak boksizolnak, főzni is tudnak



A város napján sokan indultak a főzőversenyen, bunyósaink sem maradtak ki a jó hangulat volt a fontos, azért az Elnökök csapata egy értékes kupát is begyűjtött.

A HISE négy csapatot indított, vezetőedzőnk, Máté Attila szülei és felesége, Erika kacsahúsból készített töltött káposztával indultak, másik trénerünk, a Kertész Henrik vezette társaság tárkonyos ragulevest főzött. Bunyós lányaink is kitétek magukért, Mászle Edina és Sűvöltös Reni fatányérost tüzes falatokkal varázsoltak, míg az Elnökök (Tóth János, Máté Attila, Varga Miklós) velőcsontágyon főtt töltött káposztával hódítottak. Különleges íz világú kreációjuk a zsűrielnök Buday Péter mesterszakácsot is levette a lábá-

ról, a fiúk elnyerték a legjobb káposztás ételért járó kupát és elismerő oklevelét.

A városnap – egynapos eltéréssel – egy jeles születésszámmal is egybeesett, a HISE edzői, versenyzői 25. születésnapja alkalmából felköszöntötték olimpikonunkat, Varga Miklóst. Nem csak a bográcsok körül jeleskednek egyesületünk tagjai, a klub legeredményesebb versenyzője, Varga Miklós már elkezdte az edzéseket, nem használta ki a Máté Attila vezetőedzőtől kapott teljes pihenőt.

- *Ismerem versenyzőmet, ha azt mondja, kezdehetjük, akkor tudom, készen áll a munkára – mondta Máté Attila. – A csúcsformát a decemberi, Debrecenben megrendezésre kerülő magyar bajnokságra időzítjük, Miki hetedik felnőtt magyar bajnoki címét szerezheti meg.*

Ungvári István szlovák bajnok!

Európa-bajnoki bronzérmesünk, Ungvári István (49kg) a Galánta-Nyitra szlovák csapatbajnoki döntőben a vendégek színeiben lépett ringbe, s bár jól bunyózott, a bírák riválisát, a hazai pálya minden előnyét élvező Viliam Tankót látták 2:1 arányban jobbnak. Ungvári csapata 12:8-ra megnyerte a finálét, így Ungi szlovák bajnoki aranyéremmel utazhatott haza.

Az utolsó pillanatban érkezett a felkérés, a nyitrai bokszt klub azzal kereste meg Máté Attila vezetőedzőt, hogy a szlovák csapatbajnoki döntőre köl-

csönvennék Ungvári Istvánt. Versenyzőnk csak nemrég kezdte az alapozást, ám trénerünk Ungi rutinját és agilitását ismerve rábólintott a kérésre.

- *Ungi a felkészülési időszakhoz képest jól boksizolt, végig irányított, hajtotta a gyereket – mondta Máté Attila. – A bírók érdekes módon mégis a hazai srácot hozták ki győztesnek, aki kétszer örülhetett, először, hogy túlélte a mérkőzést, másodsor, amikor az ő kezét emelték magasba. Versenyzőnk teljesítményét értékelték a nyitrai vezetők, elmondták, továbbra is számítanak rá.*

Labdarúgás - megyei bajnokság

2012/2013 – őszi forduló eddigi eredményei:

1. forduló 2012.08.18.	
MONOSTORPÁLYI SE – HAJDÚSÁMSON	7:4
2. forduló 2012.08.25.	
HAJDÚSÁMSON- SZÖV. SE HAJDÚDOROG	3:4
3. forduló 2012.09.01.	
POLGÁRI VSE - HAJDÚSÁMSON	0:3
4. forduló 2012.09.08.	
HAJDÚSÁMSON - TÉGLÁSI VSE	0:2
5. forduló 2012.09.15.	
DEAC-SZERTÁR SPORTBOLT-II. – H.SÁMSON	0:1
6. forduló 2012.09.22.	
HAJDÚSÁMSON - BERETTYÓÚJFALUI SE	1:1

Soron következő mérkőzések:

7. forduló 2012.09.30. Vasárnap 15.00	
EBESI KKSE - HAJDÚSÁMSONI T.T.I.SZ.E.	
8. forduló 2012.10.06. Szombat 14.00	
HAJDÚSÁMSONI T.T.I.SZ.E. - HOSSZÚPÁLYI SE	
9. forduló 2012.10.14. Vasárnap 14.00	
HAJDÚNÁNÁS GB. FK – HAJDÚSÁMSON	
10. forduló 2012.10.21. Vasárnap 13.30	
NAGYHEGYES KSE - HAJDÚSÁMSONI	
11. forduló 2012.10.27. Szombat 13.30	
HAJDÚSÁMSONI T.T.I.SZ.E. - SÁRRÉTUDVARI KSE	

Az ifjúsági mérkőzések a felnőtt mérkőzések előtt két órával kerülnek lejátszásra.



KSH KÖZLEMÉNY

Magyarországon 2012 őszén a Központi Statisztikai Hivatal (KSH) és az Európai Unió Statisztikai Hivatala (EUROSTAT) együttműködési megállapodásának megfelelően kerül sor az Európai egészség és társadalmi részvétel (TÁRS-) felmérésre. Az adatgyűjtést a KSH végzi, az Eurostat előírásai alapján. A felmérés elsősorban az európai uniós adatigényeket és a közösségi szociálpolitikai döntések megalapozását szolgálja, ezért az országok nagy többségében azonos időpontban, egységes előírások szerint hajtják végre.

Az adatfelvétel az emberek többsége számára bármikor elérhető társadalmi részvételi lehetőségeket, tevékenységeket vizsgálja. A TÁRS-felmérés elsősorban az egészségi problémákkal és sérüléssel, fogyatékkal élő társadalmi akadályozottságát kutatja, összehasonlítva egészséges társaik lehetőségeivel.

Magyarországon a TÁRS-felmérés 530 településen, a 15 éves és idősebb, magánháztartásokban élő lakosság körében, 10 893 fő megkérdezésével zajlik 2012. szeptember 15. és október 31. között.

A sorszámozott igazolvánnyal rendelkező kérdezőbiztosok a fenti időszakban keresik fel

a véletlen mintavétellel kiválasztott személyeket, és kérdőívet töltenek ki az egészségi állapotokról, a társadalmi részvételi lehetőségeikről, a munkavállalásról, tanulásról, közlekedésről, szórakozásról, társas kapcsolatokról és életkörülményeiről. A kérdőív vizsgálja azokat az akadályokat, amelyekkel az emberek a társadalmilag szokásos tevékenységeik során szembesülhetnek. A válaszadók többségét hordozható számítógép (laptop) segítségével kérdezik ki, mások hagyományos, papír kérdőíven válaszolhatnak. A válaszadás önkéntes.

A felmérés során gyűjtött adatokat a KSH az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infotv.) és a statisztikáról szóló 1993. XLVI. törvény (Stt.) előírásainak szigorú betartásával kezeli, csak statisztikai célra használja fel, név és cím nélkül, az egyéni azonosítást kizáró módon.

A felmérés megkezdése előtt a mintába bekerült személyeknek tájékoztató levelet küldünk.

További tájékoztatás:
tars@ksh.hu

Gazdák figyelem!

A 2012. évi Gazdálkodási Napló „web-GN”, és a nitrát adatlap elektronikus beküldése

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból nyújtott agrár-környezetgazdálkodási támogatások igénybevétele részletes feltételeiről szóló 61/2009. (V. 14.) FVM rendelet 18. § (7) bekezdése kimondja a „web-GN” elektronikus adatszolgáltatási kötelezettséget, azaz a gazdálkodási napló bizonyos adatainak elektronikus feltöltését.

A gazdálkodási napló meghatározott adatainak elektronikus benyújtása, amely az ÚMVP Irányító Hatóságának 12/2011. (II. 15.) közleményében található, minden agrár-környezetgazdálkodási támogatásban résztvevő gazdálkodó számára kötelező. A gazdálkodási naplót papíralapon nem lehet beküldeni.

A vizek mezőgazdasági eredetű nitrát szennyezéssel szembeni védelméhez szükséges cselekvési program részletes szabályairól, valamint az adatszolgáltatás és nyilvántartás rendjéről szóló 59/2008. (IV. 29.) FVM rendelet 10. § (2) bekezdésében meghatározott adatszolgáltatási kötelezettséget a 2009/2010. gazdálkodási évtől kezdődően elektronikus is lehet teljesíteni, az

adatlap adattartalmával megegyező elektronikus adatszolgáltatás keretében.

Az adatszolgáltatások teljesítéséhez a „web-GN” esetében a harmadik gazdálkodási évre vonatkozóan rendelkezésre álló időszak 2012. szeptember 1-től november 30-ig tart. A Nitrát adatszolgáltatást 2012. szeptember 1-től 2012. december 31-ig kell teljesíteni. Az adatokat mindkét esetben a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz kell benyújtani, az ebből a célból működtetett elektronikus felületen keresztül, amely a Hivatal honlapján érhető el.

A gazdálkodási naplók és a nitrát adatlapok esetében is az adatok elektronikus benyújtását a fenti határidőig teljesíteni kell.

Gazdálkodási napló esetében a határidőn túli adatszolgáltatásra nincs lehetőség. A nitrát adatlap esetében amennyiben az ügyfél felszólítást kap a Hatóságtól, hogy nem teljesítette az adatszolgáltatási kötelezettségét határidőben, akkor lehetőség lesz a határidő letelte után is elektronikusán eleget tenni ezen kötelezettségének.

*Elek Sándor - Nagy Tibor
Ügyfélszolgálati tanácsadók
Magyar Agrárkamara*

MEGEMLEKEZÉS



Süvöltő Zoltán

halálának
2.
évfordulójára

„Te megmaradtál szívünkben,
és mindenben, ami a világban szép és nemes.
Minden örömünkben, az érted hulló könnyünkben.
És élni fogsz örökké mindenükben,
Aki téged ennyire szeret.”

Bánatos családod

MÉH-TELEP A
HADHÁZI ÚTON!

Vasat, színes fémeket magas áron felvásárolunk!

Nytitva: Hétfő- péntek: 8-16 óráig

Szombaton: 8-12 óráig

Tel.: 06-52-200-818

APRÓHIRDETÉSEK

Ruhásszekrény, konyha-
szekrény, 1 és 2 személyes
heverő, székek, asztal, lámpa,
teatűzhely, folyton égő kályha
gázrezsó, villanymotor, kézi
tengeri daráló, fagyasztószek-
rény, bontott téglá eladó.
Érd:30/346-0419

Üzlethelyiség kiadó Hajdú-
sámsonban.
Érd: 06/30/289-5329

Eladó vagy üdülés céljából
kiadó Csereháton a 3-as főút-
tól 700m-re. 2szoba,konyha,
fürdőszoba, teljesen beépítet-
t ház. Gáz-víz-villany van.
Irányár 6,5 M Tel.: 52/200-775

Síremlékek készítését, felújítá-
sát, vállalom. Nagy József
kőfaragó műköszítő, Hajdú-
sámson, Bartók B. u. 24.
web: nagysirko.5mp.eu
06-30-3535712

Martinka központjában, a
Közösségi Házzal majdnem
szemben, a buszmegállótól
5 percre, 2122 m2 közműve-
sített építési telek gazdasági
épülettel eladó.

Érdeklődni: 06/30/488-7539
Iár: 3,5 MFt

Berendezett fodrászűzlet ki-
adó a Dózsa Diszkont emele-
tén! Érd.:06/30/2999-162

Sámsoni



Hírlap

Hajdúsámson Város ingyenes havilapja

Megjelenik 4000 példányban

Szerkesztőség: Hajdúsámson Szabadság tér 5.

Főszerkesztő: Tarné Hajdú Judit

Tel.: 06-20-2757-504

E-mail: samsonihirlap@gmail.com, samsonihirlap@freemail.hu

Honlap: www.hajdusamson.hu

Nyomda: Center-Print Kft, Debrecen ISSN: 1789-0381

VILLÁS KERTÉSZETI ÁRUDA

(Sámsoni úton a fóliaház mellett)

Megújult árukészlettel várjuk

kedves vásárlóinkat!

Smaragd thuja AKCIÓ:

(60-80 cm) 1.000Ft ; (80-100 cm) 1500Ft; (100+) 1.200Ft

Gyümölcsfák, szőlő, bogyósok,

sövények, október közepétől várhatók!

Telefon: 20/9942-345

20/3573-513

www.villaskerteszet.mlap.hu

H-P: 8-18

SZO.:8-16

VaS.:8-14

Hajdu Sándor

AUTÓS TANODA

személygépkocsi és segédmotoros tanfolyamot indít

Vágd ki! Hozd magaddal!

15.600.- Ft-ot érhet!

TISZTESSÉGES FELTÉTELEKKEL,
TISZTESSÉGES MUNKÁVAL,
TISZTESSÉGES HÍRDETÉSSEL.

NEM KELL DEBRECENBE INGÁZNIÁ

Az elméleti oktatást helyben tartjuk!

Helye:

Hajdúsámson Toldi u. 26.

Érdeklődni:

Hajdu Sándor iskola vezetőnél

Telefonon: 06-30/414-540

vagy a meghirdetett időpontban

Oktatási díj („B” kategória)

(101.400- 15.600 Ft)= 85.800 Ft

Részlefizetési lehetőség!

Kezds:

2012. OKTÓBER 11.

17 órakor



www.autostanoda.hu

Értesítem a város lakóit, hogy a

SÁNDOR VENDÉGLŐBEN

Erzsébet-utalvánnyal és SZÉP-kártyával is lehet fizetni.

A hirdetés felmutatójának az étel árából helyben
fogyasztás esetén 10%,
elvitelre 15% engedményt adunk.

A kedvezmény a menüre és rendezvényre ne vonatkozik!

Tisztelettel: Új Sándor
tulajdonos

HŰTŐGÉP JAVÍTÁS!

KERESKEDELMI

és

IPARI HŰTŐGÉPEK,

HŰTŐKAMRÁK,

HŰTŐTÁROLÓK

KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA!

TEL.: 52/200-257,

30/538-3214

SÓDER AKCIÓ!

2.600 Ft/m3 áron eladó.
6 m3 feletti megrendelés
esetén 15 km-es
körzetben ingyenes
kiszállítással.

Érdeklődni: UD STAHL
RECYCLING KFT.
4242 HAJDÚHADHÁZ
SÁMSONI U. 2.
TEL. +36 (52) 583-012



További képek: www.indafoto.hu/samsonikonnyvtar
DVD hamarosan kölcsönözhető a könyvtárban!



Köszönet mindenkinek, aki
hozzájárult a 8. városnap sikeres
szervezéséhez, lebonyolításához!